

S. Korean Litigation against Australian Barossa Gas Project 豪州パロッサガス田開発事業に対する 韓国の訴訟

Date Speaker

15th Dec, 2023 SFOC Jihyeon Ha

SFOC: Shaping Climate Solutions SFOC: 気候変動に対する解決策を具体化する



Renewable Acceleration 再生可能エネルギーの拡大



Net-zero Finance ネットゼロ・ ファイナンス

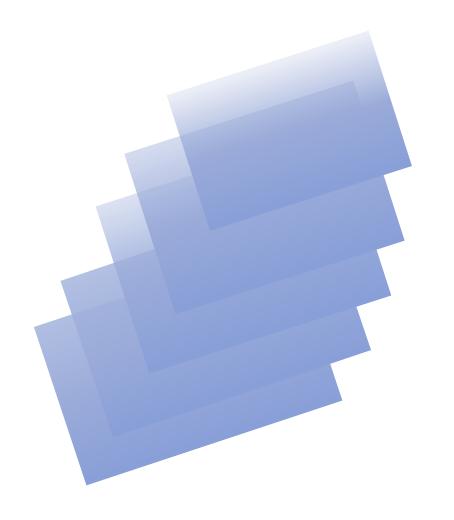


Industry Decarbonization 産業の脱炭素化





SFOC: Shaping Climate Solutions SFOC: 気候変動に対する解決策を具体化する



Litigation:訴訟

Policy / Diplomacy: 政策/交渉

Comms: 広報 (コミュニケーション)

Campaign: キャンペーン

Research:調査

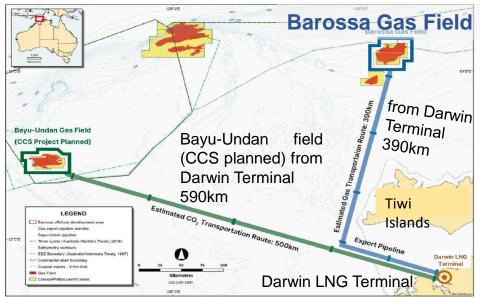


Overview: Barossa Gas Project (the "Project") バロッサガス田開発事業の概要

Offshore Gas Development Project in Australia

Total cost USD 5.6 billion Project period 2025 – 2045 (planned)

Import to South Korea (SK E&S Offtake) 1.3 million tonnes of LNG per year, for blue hydrogen production Carbon Capture and Storage ("CCS") Companies' claiming that the CO2 emission will be captured and stored into the depleted Bayu-Undan gas field





[Source: SK E&S website]



Overview: Barossa Gas Project (the "Project") バロッサガス田開発事業の概要

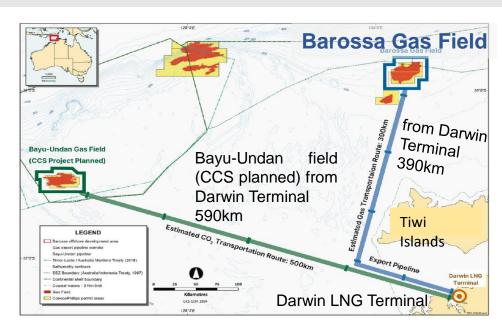
豪州における海洋ガス田開発事業

事業費総額 USD 56億ドル

事業期間 2025年-2045年(予定)

韓国側の輸入計画(SK E&S 取引契約)ブルー水素製造の原料としてLNG 130万トン/年を輸入

企業側の主張: 枯渇したバユウンダン (Bayu-Undan) ガス田にCO2を回収・貯留する





出典:SK E&S ウェブサイト



*SK E&Sは、韓国大手エネルギー会社

Overview: Barossa Gas Field Project (the "Project") バロッサガス田開発事業の概要



Australia (50%) オーストラリア



S. Kore(37.5%) 韓国



Japan (12.5%) 日本

USD 5.6 billion 560億ドル JPY 8,224億 8,224億円



SUPE KOREA TRADE INSURANCE CORPORATION

(Export credit insurance) 輸出信用保障



(Loan) 融資



2021	Mar	Barossa Gas Field Project reaches Final Investment Decision (FID)
	May	A <u>letter</u> of concern relating to greenwashing/indigenous rights is sent to SK Group by international civil society organizations
	Dec	JBIC approves financial support
	Dec	K-SURE approves financial support



Tiwi Islanders' Filing Injunction to a S. Korean Court (2022) ティウィ諸島の先住民ティウィ族が韓国の裁判所に 差し止め請求を提出 (2022年)





(Export credit insurance) 輸出信用保険







"STOP!"

(Loan) 融資

[Source: JubileeAustralia / Environment Defenders Office (EDO) 出典: Jubilee Australia / Environment Defenders Office (EDO) 環境ディフェンダーズオフィス

"Preliminary injunction against K-SURE and KEXIM not to provide any financial support in relation to the Project."

K-SUREとKEXIMに対し、本事業に関するいかなる金融支援も行わないという仮処分が下された Plaintiff 3 Tiwi islanders **Defendant** Korea trade insurance corporation ("K-SURE") and the export-import back of Korea ("KEXIM") 原告 ティウィ島民3名 被告 韓国貿易保険会社(K-SURE)および韓国輸入入銀行(KEXIM)

Date March, 2022 **Jurisdiction** S. Korea / Seoul central district court **判決日** 2022年3月 **裁判管轄** 韓国/ソウル中央地方裁判所

Tiwi Islanders' Filing Injunction to a S. Korean Court (2022)







[Source: JubileeAustralia / Environment **Defenders Office** (EDO)

"Environmental Rights"

Infringement of environmental right as a fundamental right (Article 35(1) of the constitution) due to huge carbon emission and harm to marine ecosystem

The Tiwi people have occupied and cared for the Tiwi Islands for upwards of 60,000 years.

"Right of Possession"

Claiming for removal of disturbance (carbon emission/pollution from gas field) based on plaintiffs' right to possess residence and neighborhood (Articles 214 and 217 of the Civil Act)



The Tiwi Islands lie about 80 kilometres north of Darwin, and are home to some 3,000, mostly Aboriginal people.

[Source: Environment Defenders Office (EDO)1

ティウィ族による韓国の裁判所への差し止め請求 (2022年)







出典: Jubilee Australia / Environment Defenders Office (EDO) 環境ディフェ ンダーズオフィス

"環境権"の侵害

大量の炭素排出と海洋生態系に被害を及ぼすことは基本的権利としての環境権(憲法35条1項)を侵害である。

The Tiwi people have occupied and cared for the Tiwi Islands for upwards of 60,000 years.

ティウィの人々は、ティウィ諸島の伝統的所有者であり、6万年にわたってこの諸島で暮らしてきた。

"占有権"の侵害

原告の住居占有権および近隣占有権に基づく妨害(ガス田からの二酸化炭素排出・ 汚染)の排除請求(民法214条・217 条)



The Tiwi Islands lie about 80 kilometres north of Darwin, and are home to some 3,000, mostly Aboriginal people.

ティウィ諸島はダーウィンから北へ80 kmに位置し、主にオーストラリアの先住民(アボリジニ)3,000名ほどが居住している。

出典: Environment Defenders Office (EDO) 環境ディフェンダーズオフィス



Tiwi Islanders' Filing Injunction to a S. Korean Court (2022)







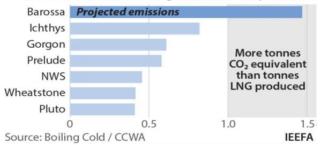
[Source: JubileeAustralia / Environment Defenders Office (EDO)

"Irrecoverable Damage"

- Impossible to suspend the operation of the gas field once completed
- Difficult to recover the environment after being destroyed
- Climate impacts because of locking in gas extraction for the next 20 years
- Financial risks from lack of consultation with plaintiffs stipulated in Australian law and regulation

Australia's LNG Carbon Intensity

Emissions from Barossa will be greater than LNG produced





Risks to marine life and culture

Drilling could impact breeding patterns and nesting grounds of turtles, dugongs, whales and other marine species important to Tiwi ceremonies, songlines and cultural practices.



Disruption to traditional practices

Traditional fishing and hunting practices, passed down for countless generations, could be impacted by the industrialisation of Tiwi waters.



Oil spill risk

Santos' own modelling shows that an oil spill could severely impact Tiwi sea country.

[Source: Environment Defenders Office (EDO)



ティウィ族による韓国の裁判所への差し止め請求 (2022年)





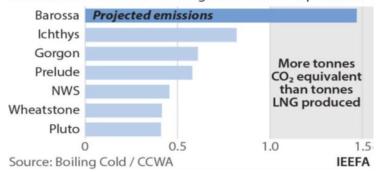
出典: Jubilee Australia / Environment Defenders Office (EDO) 環境ディフェン ダーズオフィス

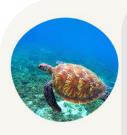
"回復不可能な損害"の侵害

- ガス田が完成してしまえば操業を停止 することは不可能
- 破壊された環境の回復は困難
- ガス採掘が今後20年間固定されること による気候への影響
- オーストラリアの法律・規制で定められた 原告との協議の欠如による財務リスク

Australia's LNG Carbon Intensity

Emissions from Barossa will be greater than LNG produced

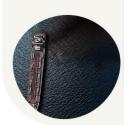




海洋生物と文化に対する損害掘削は、ティウィ族の儀式、ソングライン、文化的実践に重要な意味を持つウミガメ、ジュゴン、鯨類およびその他のさまざまな海洋生物種の繁殖パターンおよび営巣地に影響を与える可能性がある。



伝統的慣行の崩壊 ティウィ海域の産業化は、代々 伝わってきた伝統的な漁業、 狩りに影響を及ぼす恐れがある。



油流出の危険

サントス社のモデル自体、油流 出が起きた場合、ティウィ諸島 の海域に深刻なダメージが起こ る可能性を示している。

出典: Environment Defenders Office (EDO) 環境ディフェンダーズオフィス



Tiwi Islanders' Filing Injunction to a S. Korean Court (2022): Dismissed



"Environmental Rights": Dismissed

Failure to specify a law that embodies a constitutional environmental right.

"Right of possession": Dismissed Failure to prove that residing inside the subject area directly affected by the gas field development.

"Irrecoverable Damage": Dismissed

- SK E&S's available for executing the project through other fundings
 / Without SK E&S, JERA and Santos able to attract other companies to implement the project
- Judicial proceedings in Australia still available







KEXIM approved financial support of USD 330 million in May, 2022 (reapproved in 2023)

Public Audit Request dismissed in March, 2023

KEXIM reapproved financial support of USD 330 million in November, 2023.



ティウィ族による韓国の裁判所への差し止め請求:棄却(2022年)



環境権:棄却

憲法上の環境権を具体化する法律は特定できない。

占有権:棄却

ガス田開発によって直接影響を受ける対象地域内に居住していることが証明できない。

回復不可能な損害:棄却

- SK E&Sは、他の資金源を使って本計画を実施することが可能/SK E&Sが事業に参画しなければ、JERAとサントスは他の企業を本事業に誘致することが可能。
- オーストラリアにおける裁判によって損害の救済が行われる可能性は残されている。



KEXIMは2022年5月に3億3,000万米ドルの金融支援を承認した(2023年に再承認している)



監査請求は2023年3月に棄却されている



KEXIMは、2023年11月に3億3,000万米ドルの 金融支援を再承認した。



Tiwi Islanders' Filing Injunction to a S. Korean Court (2022): Winning in Australia



[Source: Environment Defenders Office (EDO)]



September / December, 2022

"The Federal Court of Australia has invalidated Santos' approval to drill for gas in the sea north of the Tiwi Islands"

Tiwi islanders were not properly consulted about drilling that could irreparably damage their Sea Country (EDO).

November, 2023

"The Federal Court of Australia ruled to halt the **pipeline works**" until its impact and risk to underwater cultural heritage were properly assessed. Santos can commence pipeline activities on an 86 kilometer section of pipeline for the project, but not develop around 70 kilometers north of the Tiwi Islands (Reuters).



ティウィ族による韓国の裁判所への差し止め請求

: オーストラリアでの勝訴



出典: Environment Defenders Office (EDO)

環境ディフェンダーズオフィス



2022年9月/12月

オーストラリア連邦裁判所は、ティウィ諸島北方海域でのガス掘削のためのサントス社の承認を無効とした。ティウィ島民は、「彼らの海」に取り返しのつかない損害を与える可能性のある掘削について、適切なコンサルテーションを受けていなかった。(EDO)

2023年11月

オーストラリア連邦裁判所は、水中文化遺産への影響とリスクが適切に評価されるまでパイプライン建設工事を差し止めるとの判決を下した。これによりサントス社は、86キロ区間の建設工事はできるが、それよりティウィ諸島に近い区間(島からの距離で70キロ以内)の工事はできない。

(Reuters)



Takeaways 重要なポイント

Meaning of strategic litigation

Injunction as a rapid and flexible legal proceeding Losing in court but winning out of court Research, comms and campaign combined litigation

戦略的訴訟の意味

迅速かつ柔軟な法的手続きとしての差止命令 法廷で負けても法廷外で勝つ 調査、広報(コミュニケーション)、キャンペーンと組み合わせた訴訟

Multi-jurisdiction experience

Respecting communities

Building trusts with global partners with language barriers and difference in culture / legal system

Losing in our jurisdiction but winning in your jurisdiction

複数の管轄区域での経験

地域社会の尊重

言葉の壁や異なる文化/法制度のグローバル・パートナーとの信頼関係構築 自分たちの管轄区域で負けても、他の管轄区域では勝つ

Emerging global interests in Korean/Japanese public financiers' fossil fuel investments 韓国と日本の公的金融機関の化石燃料投資において新しい世界的な関心が生まれてきている

Takeaways 重要なポイント

Stepping in corporate greenwashing claims

Legal interventions against SK E&S's "CO2 FREE LNG"

Regulators' administrative guidance and new guidelines, however greenwashing ads still seen

企業のグリーンウォッシング主張への介入

SK E&Sの "CO2フリーLNG"に対する法的介入

規制当局の行政指導と新ガイドラインにも関わらず、グリーンウォッシング広告はなくならない

Establishing GHG impact assessment practices for public financial institutions

Monitoring practices of GHG impact assessment

Due diligence not limited to financial risks

*S. Korean lawmakers proposing a bill on mandatory human rights and environmental due diligence in September, 2023

公的金融機関向けGHG影響評価訴訟手続きの確立

GHG影響評価のモニタリング

財務リスクに限定しないデューデリジェンス

* 2023年9月、韓国議員たちは、人権および環境デューディリジェンスの義務化に関する法案を提出



Next steps 今後のステップ

Ways to pressure KEXIM/K-SURE to divest from the Project KEXIM/K-SUREに本事業計画からの撤退を迫る方法

Looking into another overseas gas project in MozambiqueS. Korean export credit agencies are financiers, again **モザンビークでの別の(国外)ガスプロジェクトを検討中**韓国の輸出信用機関が再び融資銀行に名を連ねている

Monitoring LNG terminal projects

LNG terminal plans expansion after Russia-Ukraine war LNGターミナルプ計画のモニタリング ロシア・ウクライナ紛争後のLNGターミナル拡張計画





